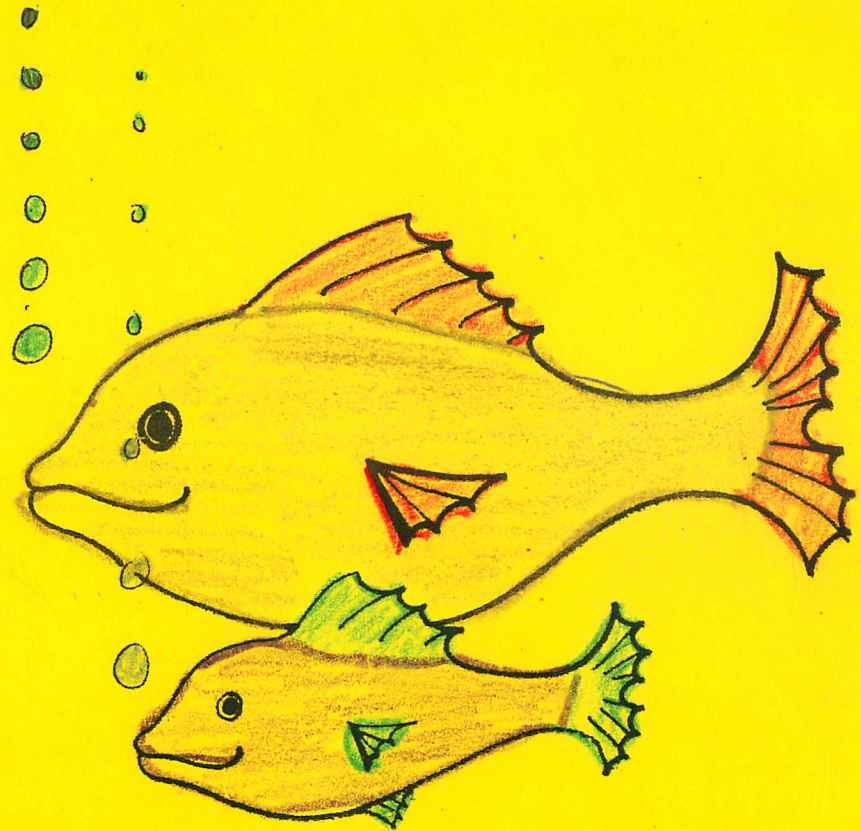


ALQUTAX̂ QAATDALTGIN?



AKUTAN
EASTERN ALEUT



The material presented here is in its first printing. Although it has been proofread, there is still the possibility that errors may have occurred. Should you become aware of an error in the text, we would appreciate being informed of it.

Any questions, comments or suggestions you may have on this material is requested.

ALQUTAX̂ QAATDALTIN?

Developed by
Alaska State-Operated School System
Stanley H. Friese, Superintendent

Under the direction of
Baxter Wood, Director,
Bilingual Education Department

Assisted by
Tupou L. Pulu, Bilingual Programs
Specialist
Mary L. Pope, Materials Development
Specialist
Iliodor Philemonof, Coordinator of
Aleut Cultural Enrichment Program
Olga Mensoff, Eastern Aleut Language
Teacher of Akutan, Alaska

Illustrated by
J. Leslie Hanson

1975

A Production of the
Bilingual Programs

of

Alaska State-Operated Schools
650 International Airport Road
Anchorage, Alaska 99502

Use of this material is restricted exclusively to Bilingual Programs of the Alaska State-Operated Schools in promoting bilingual-bicultural education. All rights, including the right to reproduce all or part of the contents in any form, are reserved by the Alaska State-Operated Schools.

printed by

Alaska State-Operated Schools
Instructional Media Center

1-75-100

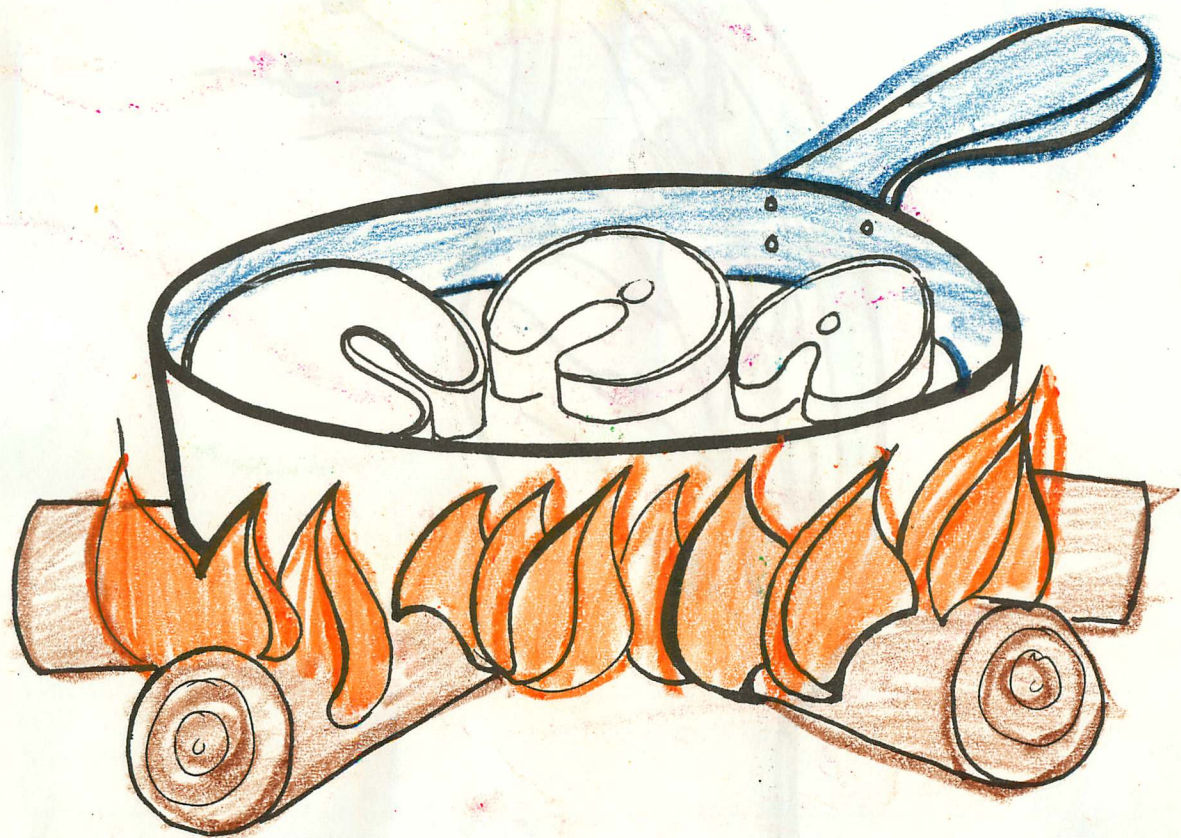
Alquta^x Qaata^xtxin?



Alqutaâ qaatdaltxin?



Qaâ qaatdakuqing.



Alqutaâ qaatdaltxin?



Riisaâ qaatdakuqing.



Alqutaâ qatdaltxin?



Biinsin qatdakuqing.



Alqutaâ qatdaltxin?



Uskaanam stuâsigii qatdakuqing.

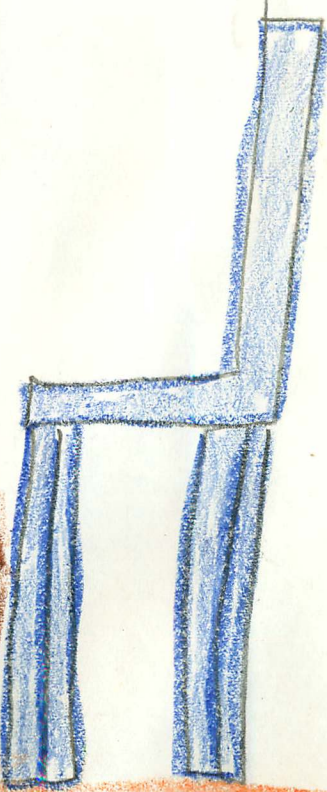
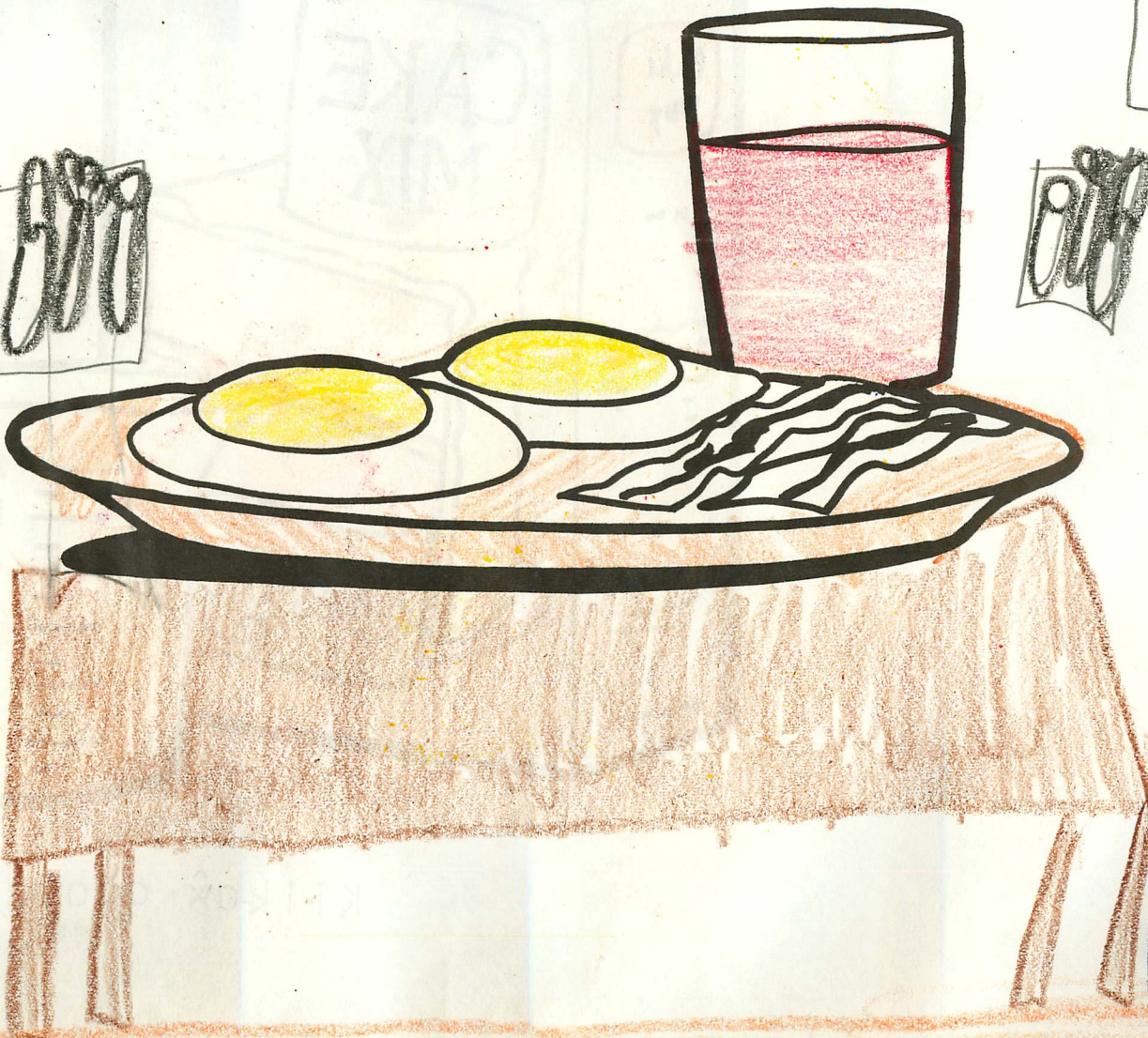
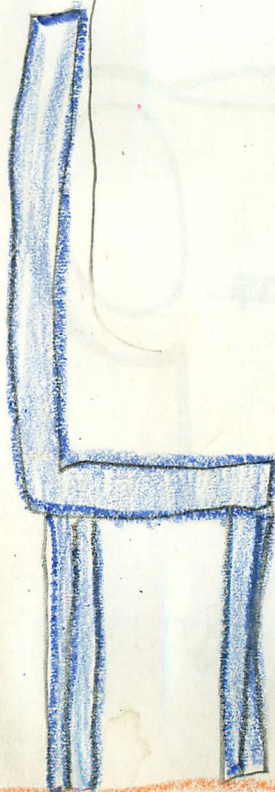
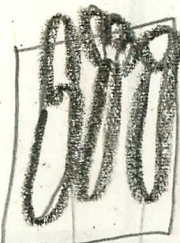
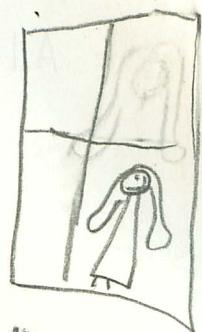


Alqutaâ qatdaltxin?



Saamlan qatdakuqing.

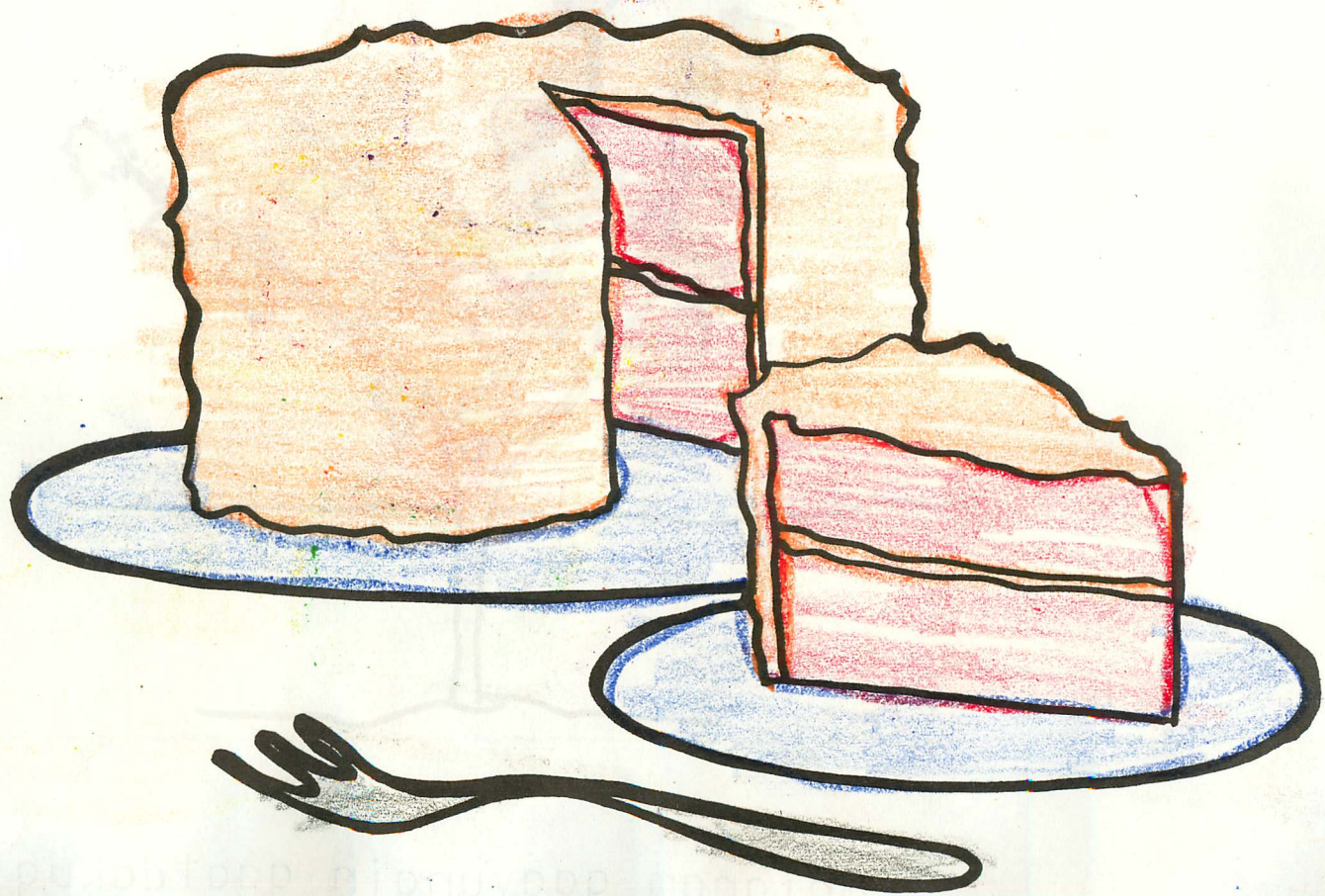
木



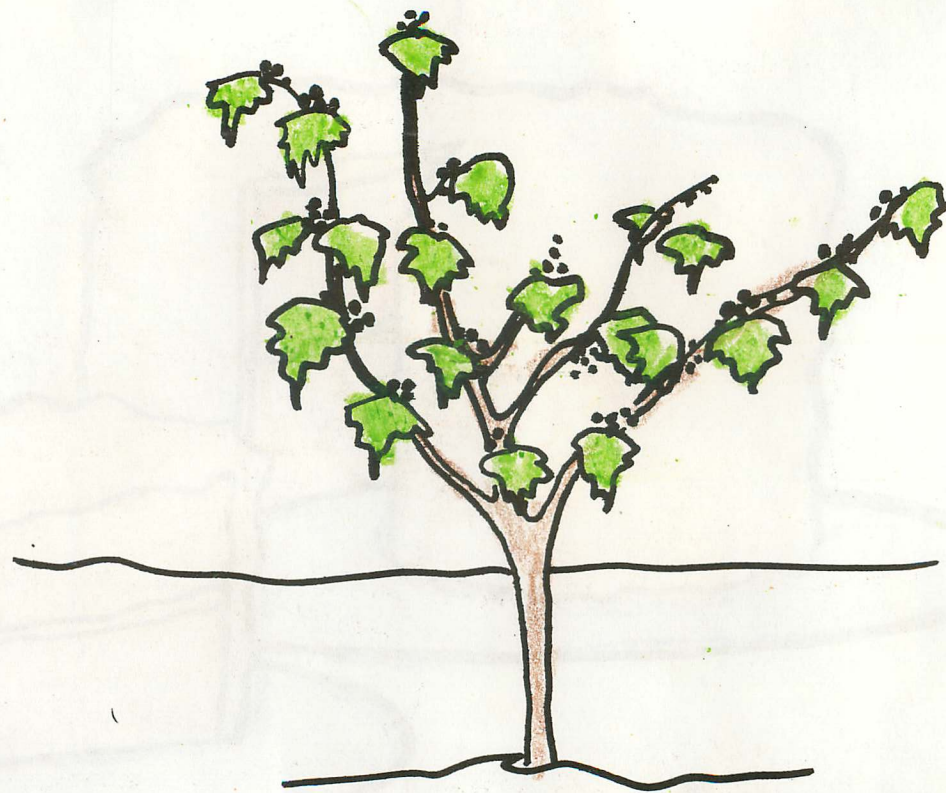
Alqutaâ qatdaltxin?



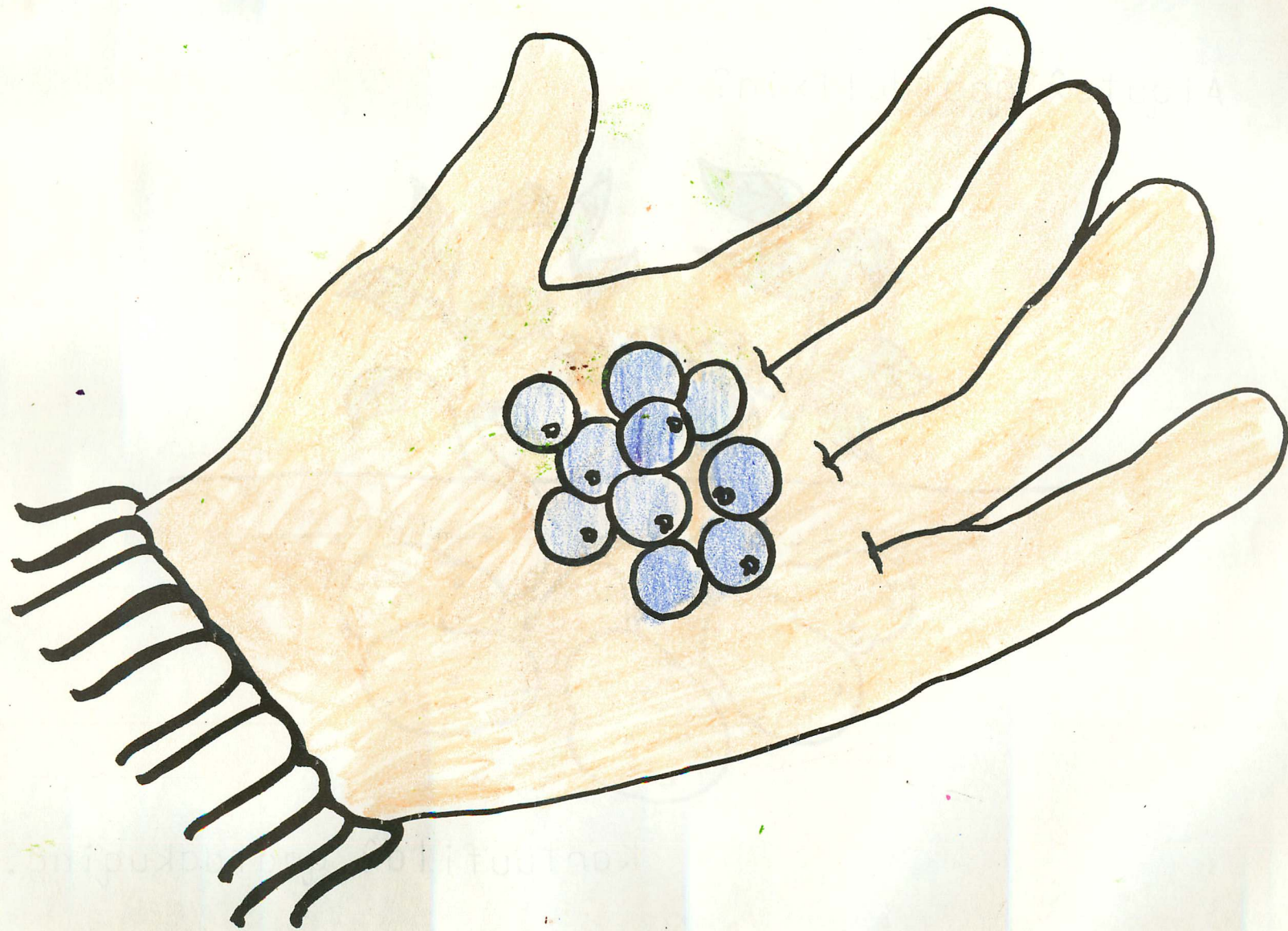
Kiikaâ qatdakuqing.



Alquta^â qatdaltxin?



Unignam qaayungin qatdakuqing...



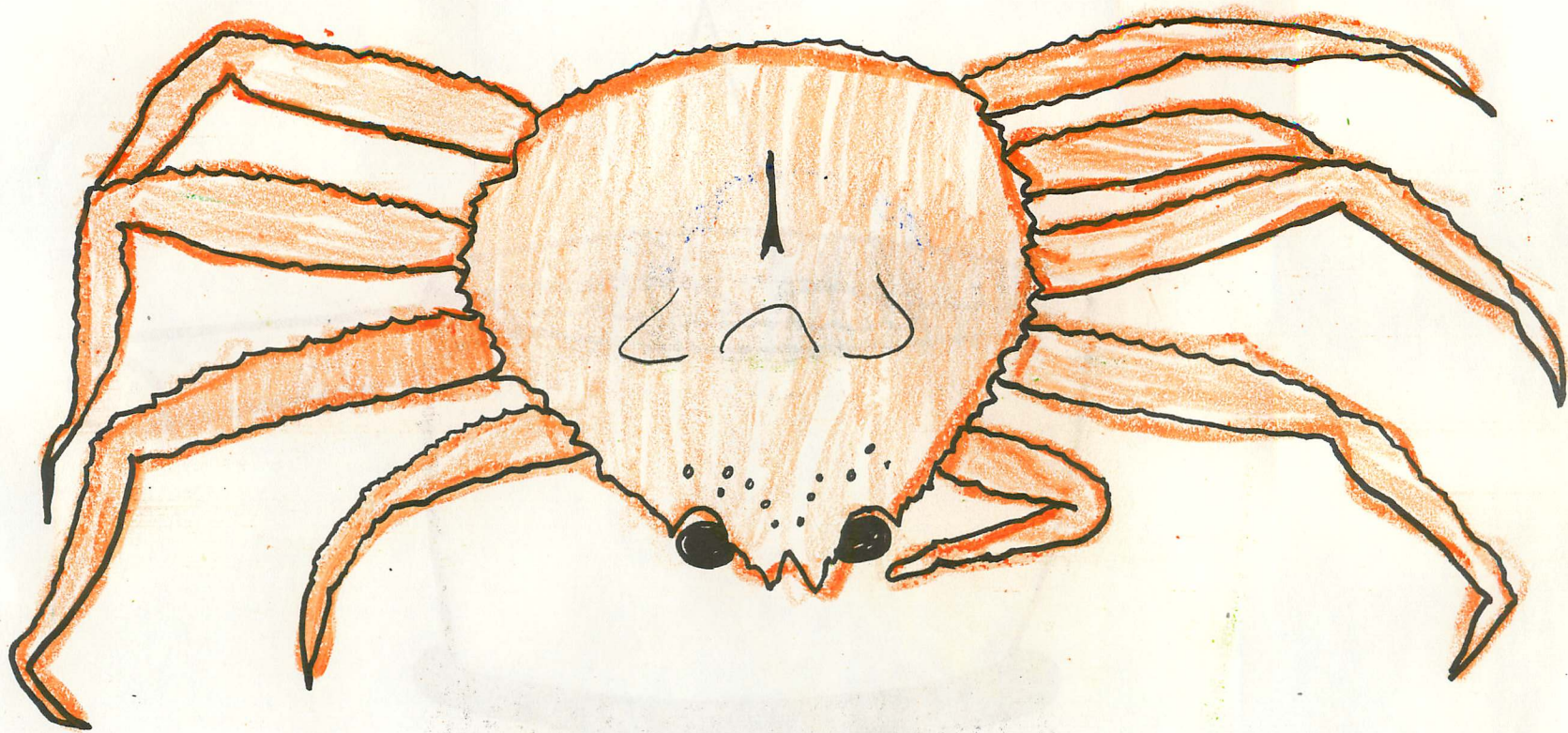
Alqutaâ qatdaltxin?



Kartuufilaâ qatdakuqing.



Alqutaâ qatdaltxin?



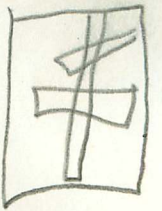
Qimgiitaâ qatdakuqing.



Alqutaâ qatdaltxin?



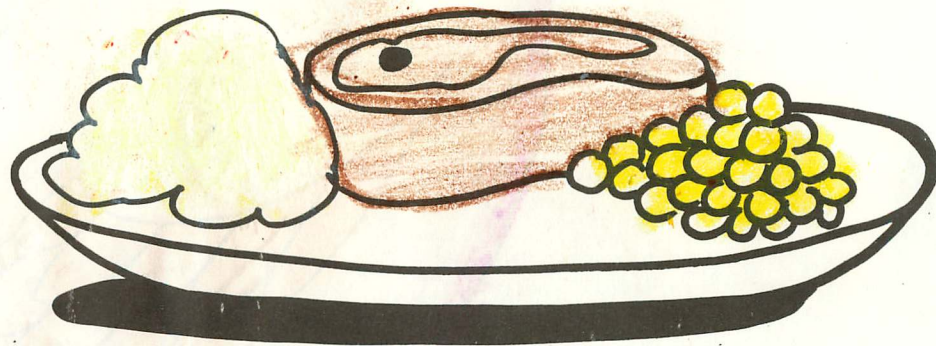
Muusaâ qatdakuqing.



Alqutaâ qatdaltxin?



Isuâiâ qatdakuqing.



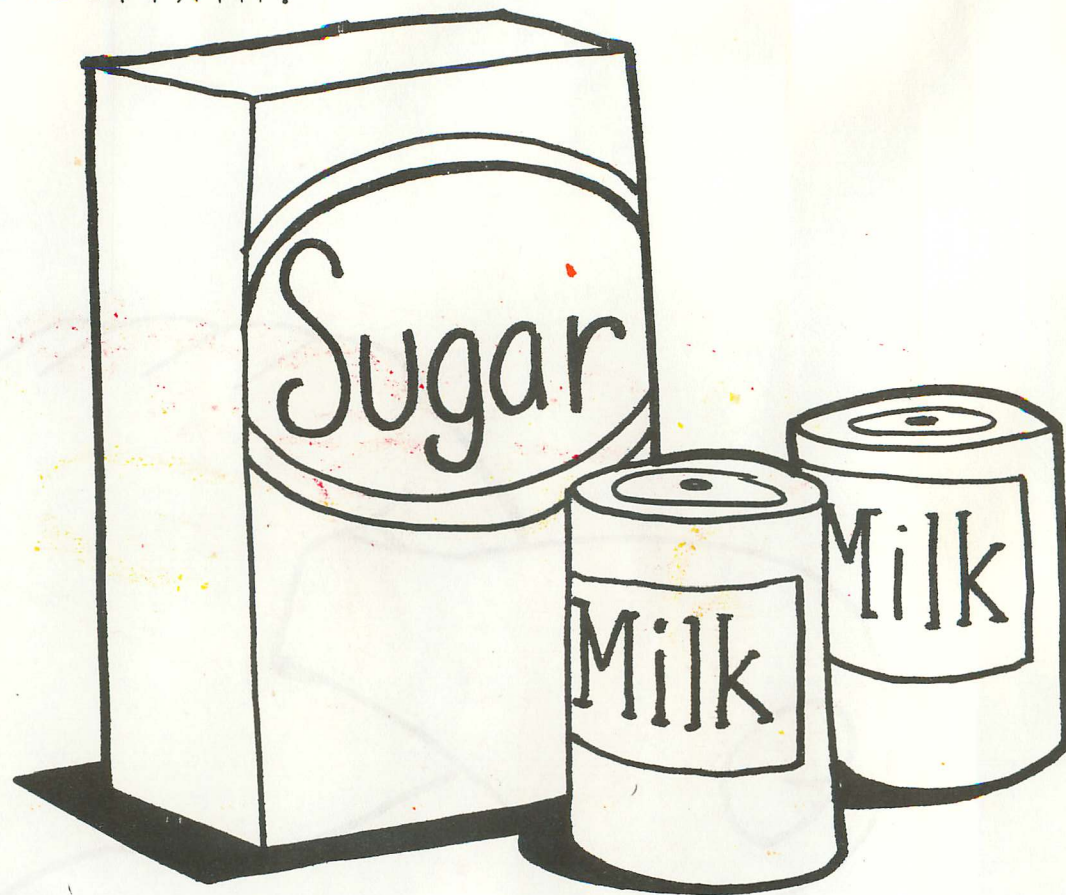
Alqutaâ qaatdaltxin?



Agdikaâ qaatdakuqing.



Alqutaâ qaatdaltxin?



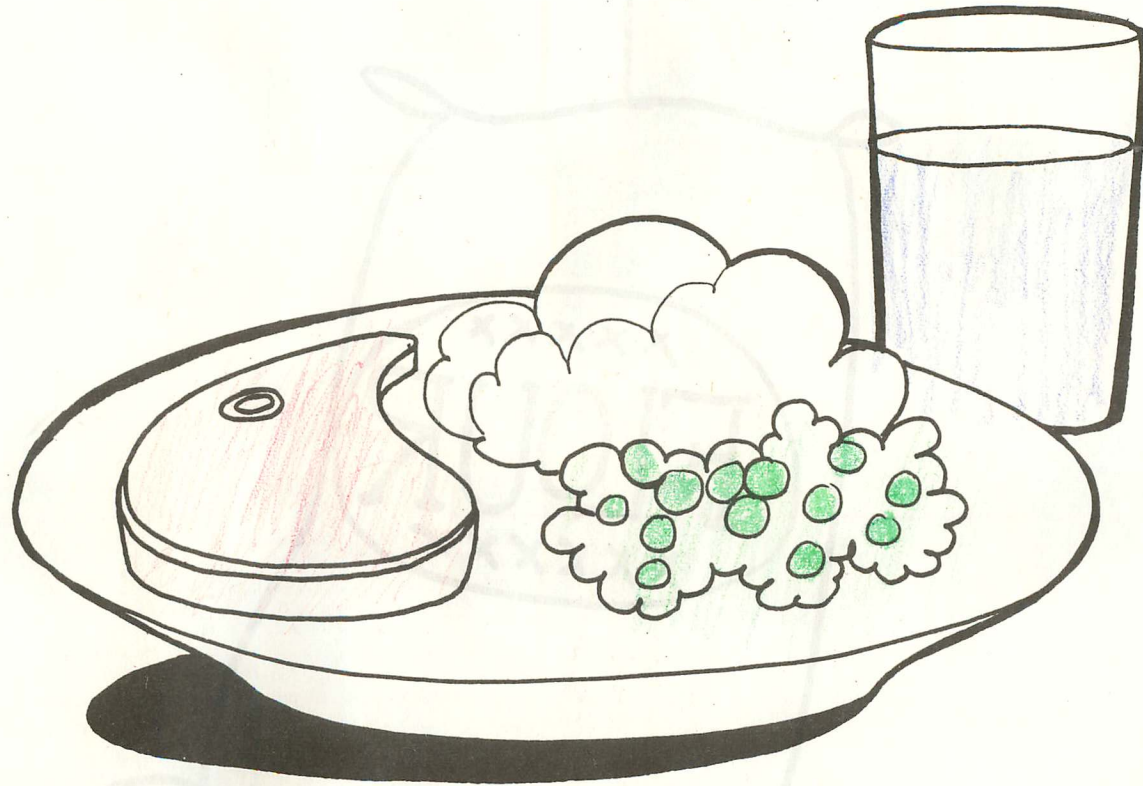
Kanviixtaâ qaatdakuqing.



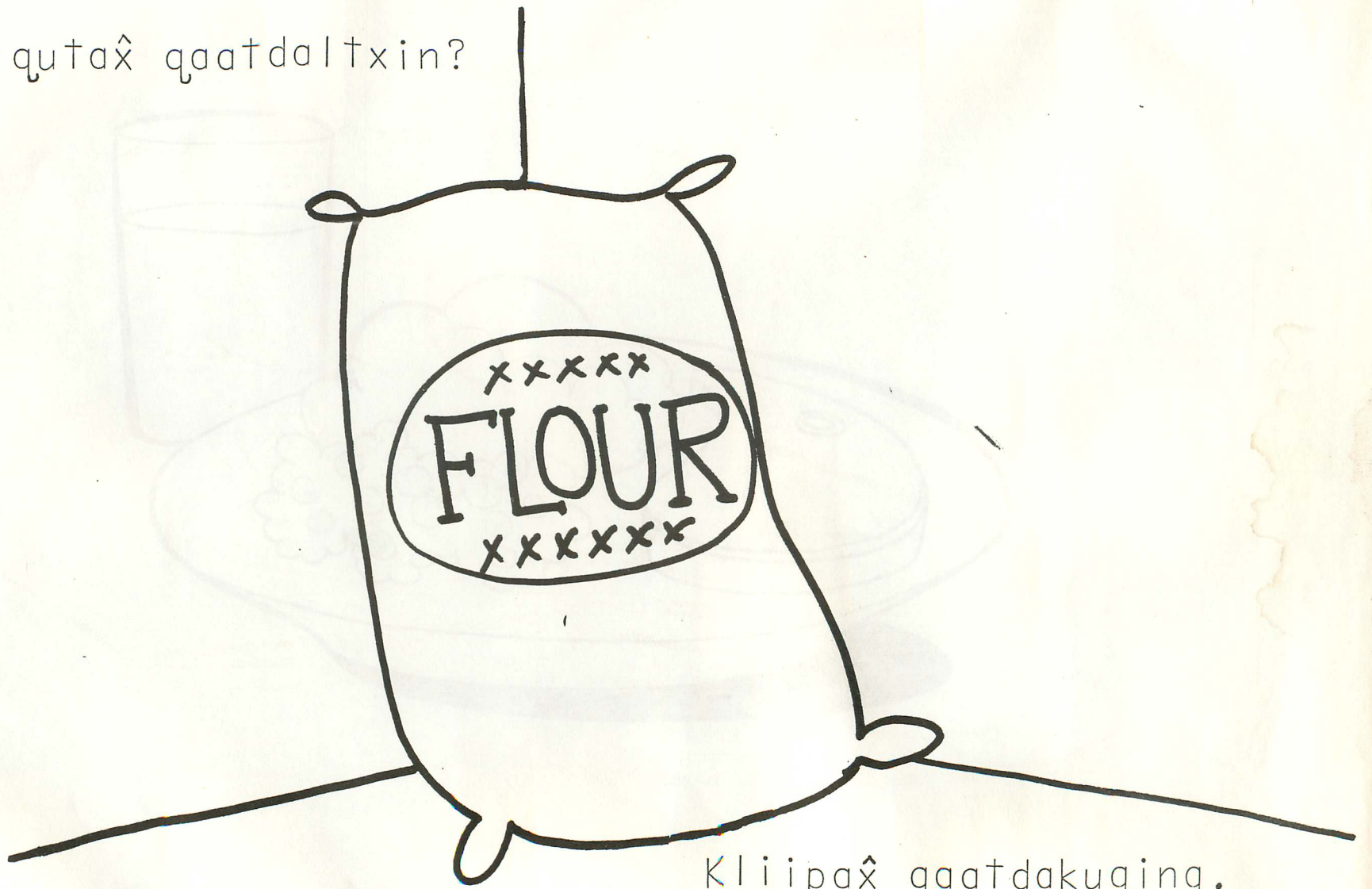
Alqutaâ qaatdaltxin?



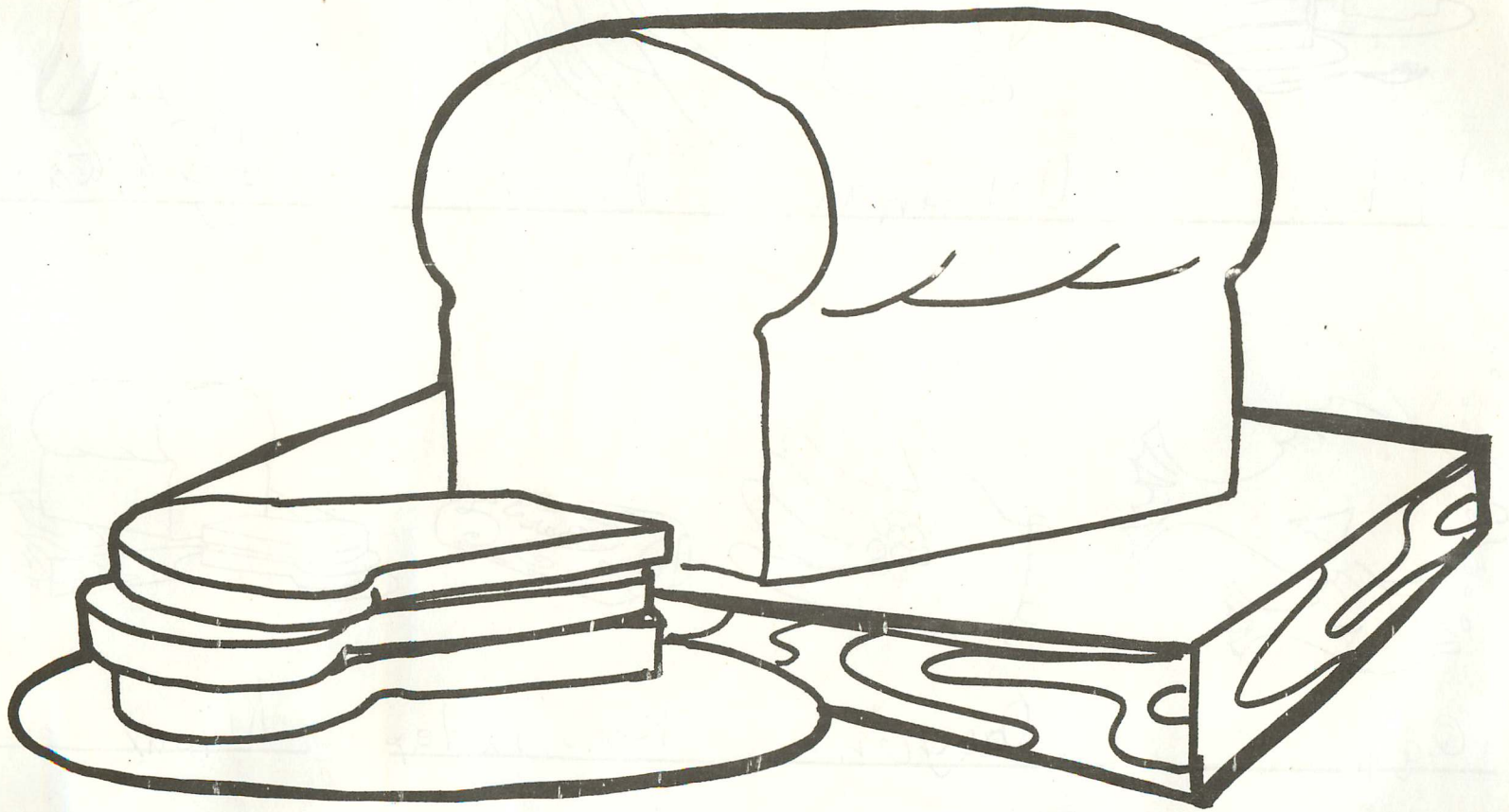
Itâayaâ qaatdakuqing.



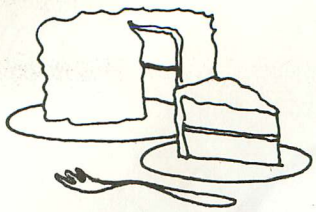
Alqutaâ qaatdaltxin?



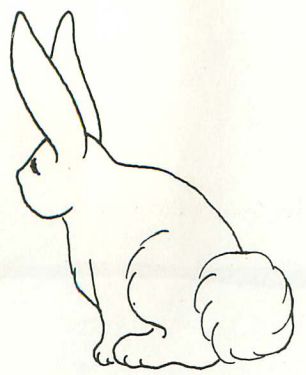
Kliipaâ qaatdakuqing.



Directions: Write the name of the food under the picture of the food.



Kiikaâ



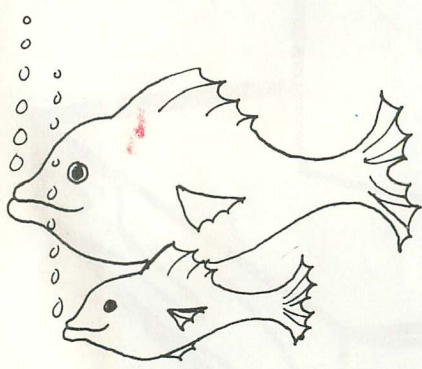
Uskaanaâ



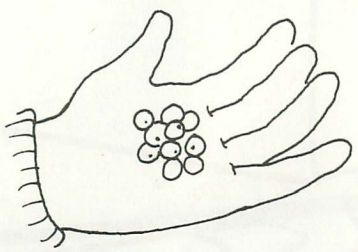
Biinsin



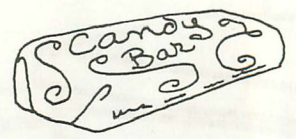
Agdikaâ



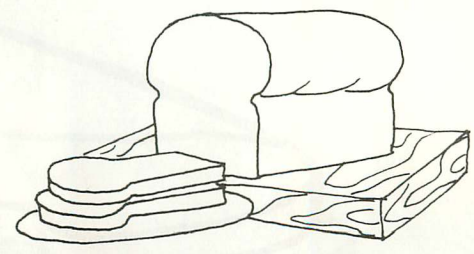
Qan



Qaayun



Kanviixtax



Kliipaâ

~~Kliipaâ~~

Biinsin

~~Qan~~

~~Qaayun~~

Agdikaâ

~~Kiikaâ~~

Uskaanaâ

~~Kanviixtax~~

Directions: This page is for the child to draw on. Help him choose something he likes to eat. Write the word in the blank. Draw a picture of the thing he chooses.



_____ unaîi .

